



JKP „Темерн“
свим верницима, који
по греогијанском календару
обелажевају **Ускрс**, жели
срећан празник.

 JKП „ТЕМЕРИН“

Kellemes **húsvéti**
ünnepeket kíván
a Temerin Közművesítési
Közüvállalat.



**НАШЕ
НОВИНЕ**

Среда, 27. март 2024. Број 344



Verba volant, scripta manent



ЗА ОБНОВУ КАШТЕЛА ЈОШ 25 МИЛИОНА ДИНАРА




 JP „ГАС“
ТЕМЕРИН

JP „Гас“ Темерин честита **Ускрс**,
свим верницима који га
обележавају по грегоријанском
календару

A Gas Közüvállalat kellemes **húsvéti**
ünnepeket kíván.





Локална самоуправа Општине Темерин,
на челу са председником Младеном Зецом,
жели свим верницима
који по грегоријанском календару
обележавају Ускрс,
срећан празник, уз најлепше жеље.

Kellemes húsvéti ünnepeket kíván
Temerin község minden
polgárának a községi önkormányzat
élén Mladen Zec polgármesterrel.



Портал Темерин Инфо честита
Ускрс, свим верницима
који га обележавају по грегоријанском
календару.

Temerin Info portal minden polgárnak
kellemes húsvéti ünnepeket kíván.



Председник Скупштине Општине
Темерин Роберт Пастор
свим верницима, који по грегоријанском
календару обележавају Ускрс,
жели срећан празник.



Kellemes húsvéti
ünnepeket kíván
Pásztor Róbert, a temerini községi
képviselő-testület elnöke.



redakcija.temerinfo@gmail.com

Наставак сарадње са Покрајинским секретаријатом

ПОТПИСАН И ДРУГИ УГОВОР ЗА ОПРЕМАЊЕ РАДНЕ ЗОНЕ



Покрајински секретар за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу **Александар Софић**, председник Општине Темерин **Младен Зећ** и представник групе фирми извођача радова, ове године 29. фебруара потписали су други у низу уговора за инфраструктурно опремање у блоку 21 и 26 К. О. Бачки Јарак.

Постојећа саобраћајница у Улици Цара Лазара у насељу Бачки Јарак биће реконструисана у дужини од 1.4 километра и биће проширен коловоз за потребе радне зоне са постојећих три на шест метара ширине од укрштања са Новосадском улицом (државни пут II-A-102) до радних зона 21 и 26 К.О Бачки Јарак.

Председник Општине Темерин Младен

Зећ изразио је захвалност на подршци коју Покрајинска влада пружа локалним самоуправама и истакао важност ових радова.

– Потпуна опремљеност комуналне инфраструктуре повећаће вредност земљишта и олакшати производни процес, што је предуслов за инвестиције у привреди, које свакако желимо да привучемо – јасан је био Зећ.

С. К.

Потписани уговори о додели средстава за суфинансирање цркава и верских заједница

ШЕСТ МИЛИОНА ДИНАРА ЗА ЦРКВЕ И ВЕРСКЕ ЗАЈЕДНИЦЕ

Председник Општине Темерин **Младен Зећ**, потписао је 23. марта 2024. године уговоре са добитницима средстава за суфинансирање и финансирање пројеката цркава и верских заједница.

На територији општине Темерин постоје три православне црквене и једна Римокатоличка жупа, којима је ове године из буџета Темерина одређено шест милиона динара.

На овај начин Општина Темерин наставља да пружа подршку кроз пројекте којима ће се опремити верски објекти.

Црквена општина у Сиригу наставиће са осликавањем Светог храма, док ће се кроз пројекат Црквене општине Темерин



заменили гасни котлови у светосавском дому и набавили рачунари за црквену канцеларију.

Римокатоличка жупа у наредном периоду радиће на фарбању зидова у викарији Лурдске Госпе у Темерину, а

Црквена општина Бачки Јарак почеће са изградњом темеља за нови парохијски дом.

С. К.

Потпредседница Владе РС и министарка културе Маја Гојковић посетила Темерин

УЛАГАЊЕ У КУЛТУРНО НАСЛЕЂЕ – ЈОШ 25 МИЛИОНА ЗА ОБНОВУ КАШТЕЛА

Министарка посетила споменике културе у Темерину – За реконструкцију предњег дела фасаде „Каштела“ утрошено 20 милиона динара – За наставак реконструкције дворца у 2024. издвојено још 25 милиона динара



Потпредседница Владе Републике Србије и министарка културе **Маја Гојковић** 6. марта посетила је споменике културе у Темерину – Месну заједницу Бачки Јарак и дворца „Каштел“, за чију реконструкцију је Министарство културе обезбедило средства.

Том приликом она је истакла да је улагање у културно наслеђе један од приоритета Министарства културе и да је реконструкција дворца изузетно важна.

– Рестаурација дворца је веома важна. „Каштел“ је ушао у избор експерата који су 2022. године посетили све дворце, виле и летњиковце које поседујемо на територији Републике Србије и за реконструкцију изабрали су њих десет. Овај дворца је захтевао интервенцију одмах и потребно је превести га у намену која ће бити задовољавајућа за културне потребе једног места, имајући у виду да има велики туристички

потенцијал и културно- историјску вредност – објашњава Гојковић.

Министарство културе је у оквиру прве фазе радова уложило 20 милиона динара за уређивање предње стране објекта, која је завршена. Својом посе-

У ПЛАНУ ИЗГРАДЊА НОВОГ ОБЈЕКТА ЗА ПОТРЕБЕ СРЕДЊЕ ШКОЛЕ

ДИРЕКТОРКА СШ „Лукијан Мушицки“ Темерин Татјана Вељковић каже да је у наредне две године у плану изградња новог објекта у којем ће ићи ученици ове средње школе, док ће дворца добити другу намену.

– Ентеријер дворца је као што сте видели очуван, док је фасада заиста у лошем стању. Предњи део фасада је сада направљен и веома је леп, тако да се надамо да ће реконструкција остатка фасаде такође бити што пре урађена. Школа користи само одређе-

том Темерину, према њеним речима, желела је да се лично увери у ток радова.

– Министарство културе од 2022. године помаже општини Темерин и према конкурсима који се односе на култур-

ни део дворишта. Састоји се из три зграде, а то су главни објект, помоћни објект где имамо четири учioniце и још један део где је ученичка радионица, ту деца имају праксу. У наредне две године у плану је изградња нове средње школе управо у том доњем дворишту, према парку, а главна зграда ће бити предвиђена за коришћење општинских намена, њихових канцеларија, градска библиотека, свечана сала и имаће неку другу сврху – објашњава Вељковић.

но наслеђе издвојили смо три милиона динара за израду пројектно – техничке документације, а затим и 17 милиона динара за радове на предњој страни фасаде, која је завршена. Општина Темерин је такође конкурисала и на овогодишњем конкурс Министарства културе за пројекат који се односи на културно наслеђе, а ја сам им сада донела добре вести, а то је да ће Министарство издвојити још 25 милиона динара за наставак радова и задњу фасаду дворца – истиче Гојковић.

Са председником општине Младеном Зецом, како каже, разговарала је и о намени коју ће дворца имати.

– Министарство ће по потреби обезбедити и додатна средства, јер је за старе објекте од историјске вредности, неопходно водити рачуна о сваком детаљу и често се појави нека непредвиђена додатна интервенција. Најважније је када завршите обнову да имате неку лепу идеју и да знате шта ћете даље са тим објектом и како ће моћи да буде одржив у сваком смислу те речи – објашњава министарка.

У дворцу се налази средњошколска установа, због чега би како наводи Гојковић, требало изградити нову школу, како би тај објект добио другу намену.

– Покрајинска администрација је обећала да ће у наредном периоду, након конституисања органа, један од пројеката бити изградња нове школе, како би се разреди преселили у нови објект. То је потребно, јер се Темерин врло брзо развија и има све више становника. Уз дивно позориште, биоскоп, галерију, у овом дворцу могу да се одвијају различити културни садржаји – закључује министарка.

Председник Општине Темерин **Младен Зец** истакао је да општина са Министарством културе сарађује од 2021. године и да је захваљујући њима много тога започето.

– Први пут смо аплицирали 2021. године и добили средства за три пројекта, за пројектно-техничку документацију за нову културну станицу у Бачком Јарку, културну станицу у Сиригу и средства за реконструкцију зграде Месне заједнице Бачки Јарак, која је комплетно завршена. Помоћ министарства нам је веома значајна имајући у виду да средства за озбиљну реконструкцију и нове објекте нису мала. Од министарке сте чули да смо добили средства за наставак уређивања фасаде овог дворца, у којем је привремено смештена школа. Верујем да ће овај дворца, заједно са Старим парком поред оплеменити центар Темерина и да ће га наши грађани чувати и радо користити – поручује Зец.

ПРАВА РЕЧ

Пише: Милован Балабан

Дизање улога на истоку

Питање из наслова овог текста је у правом смислу егзистенцијално. Не само за један народ, не за једну групацију, већ за читав свет. Може се рећи никада егзистенцијалније, јер у случају погрешног тока ствари може бити угрожена будућност свих нас. Отуда са неизвесношћу посматрамо додатно заостравање реторике и продубљивање конфронтације између политичког запада и Русије. Ова фаза продубљивања конфликта почела је падом Авдејевке, што је био аларма који је упозорио запад да ситуација у Украјини може постати за њих изгубљена, услед исцрпљености армије Зеленског и могућности колапса, што би Русији отворило простор да оствари одлучујућу превласт на ратом захваћеном подручју.

У контексту горе наведеног треба посматрати изјаву француски председника Емануела Макрона, који је рекао пре неколико да би Европа требало да се припреми за рат ако жели мир, наводећи да се председник Русије Владимир Путин неће зауставити у Украјини ако у тој земљи оствари победу. У интервјуу француским телевизијама ТФ1 и Франце 2, Макрон је упозорио западне силе да не показују било какве знаке слабости према Русији и поновио свој став да не треба искључити слање западних трупа у Украјину. «Ако Русија настави са ескалацијом, ако се ситуација погорша, морамо бити спремни да донесемо одлуке које су потребне како бисмо осигурали да Русија никада не победи», размишља Макрон.

Очигледно је да се на западу отварају могућност дизања улога, односно као да се припрема опција за дубљи улазак читаве Европе у рат како би се „редов Рајан“ (Украјина) спасио и оспособио да настави рат, чиме би се линија фронта задржала. Речју, Европа, под притиском САД и глобалних елита, као да је принуђена да заострава реторичку како би у одређеном тренутку, уколико тако процене у неким центрима моћи, почела дубље да се ангажује у сукобу. Ово потврђује и (наводна) дилема око испоруке немачког ракетног система Таурус (домет преко 500 километара) којој се противи канцелар Шолц због могућности да Русија дефинише Немачку као учесника у рату. Ако

овоме још додамо терористички напад (последња информација током писања овог текста) на публику концерта у дворани „Krokus sisti hol“ на домак Москве, у којем је по првим вестима убијено најмање 93 а рањено 143 људи, а за који је одговорност преузела (прилично неуверљиво) Исламска држава, видимо да нисмо далеко од ескалације сукоба и неслућеног дизања улога на истоку, што може свет уистину одвести у хаос незамисливих и незабележених размера.

Но, како изгледа европски политичари се данас питају мање него икада. Све је усмерено и координисано из центара који су јавности практично непознати. И ово ваљда никада није било очигледније. Отуда сви нагађамо шта су ратни и генерално циљеви и запада и истока. Обриси ових циљева мање више можемо да препознамо. Политички запад на челу са САД је у старту покушао да економски дестабилизује Русију и изазове немире, чиме су сматрали да могу скинути са власти неподобног Путина. Иако план није успео видимо да се од њега највероватније није одустало. Наиме евентуалним продубљивањем сукоба и дизањем улога ангажовањем најјачих европских држава, пре свега постепеним преоријентисањем привреде у ратном смеру, али и укључивањем европских војски, вероватно се намерава овај план остварити, без обзира на жртве и катастрофу која може задесити свет.

Управо је то оно што нас плаши. Одлучност глобалних елита да слома Русију, игноришући реално стање, односно игноришући практично немогућност једног таквог подухвата, као и одлучност Русије да не попусти (услед егзистенцијалних разлога) конфликт чини вероватно најризицијим у светској историји. Остаје једино нада да ће се ипак актери ових сукоба у последњи час уразумити и схватити куда воде свет. Иако је нада на климативим ногама остаје нам само она, јер, како каже наш народ, нада последња умире.



Т. К.

Додељена средства спортским клубовима са територије општине Темерин

ЗА СПОРТ ОВЕ ГОДИНЕ 52 МИЛИОНА ДИНАРА

Највећа улагања у спорт до сада - За спортске клубове 24 милиона динара – За развој спорта и омладине ове године општина издвојила укупно 52 милиона динара



Уговори за доделу средстава за обављање редовних делатности спортских клубова са територије општине Темерин у 2024. години потписани су 5. марта у галерији КЦ „Лукијан Мушички“ Темерин.

Додељен је 31 уговор, а локална самоуправа је за спортске клубове ове године издвојила 24 милиона динара, што је за три милиона више у односу на прошлу годину.

Уговоре су уручивали председник општине Темерин **Младен Зеџ** и председник Скупштине општине Темерин **Роберт Пастор**.

– Ми ћемо се трудити да, као локална самоуправа, улажемо значајна средства у спорт и спортска удружења како би наша деца имала квалитетне услове за рад и функционисање. Надам се да ће самим тим остварити и боље спортске резултате. Општина ће ове године за развој спорта и омладине одредити 52 милиона динара што представља наставак приче усмерене ка побољшању услова и стварању бољег амбијента за постизање нових спортских успеха – наглашава Зеџ.

Председник Скупштине општине Темерин **Роберт Пастор** наводи да је ово веома значајна помоћ спортским клубовима, али да су то својим резултатима они и заслужили.

– Ово је четврта година овог новог сазива Скупштине и веома ми је драго што смо дигли за више од 100 одсто донације спортским клубовима. Мислим да поред образовања, улагање у спорт је улагање у будућност. Као Темеринци можемо само да се дичимо нашим спортским резултатима. Колико смо мала средина, а опет веома успешни, изнедрили смо и олимпијце и суперлигаше, јако много деце која се баве спортом. Мислим да је то нешто најпозитивније за нашу општину – истиче Пастор.

Санела Вајагић из КК „Тао-С“ каже да су средства која добијају из буџета општине њима изузетно важна за боље функционисање клуба.

– Желим само да се захвалим локалној самоуправи што подржава и види све ове резултате наших спортских клубова. Сваке године нам излази у сусрет и покушавају да нам

подигну та средства. Та подршка нама стварно много значи, пре свега зато што деци можемо да обезбедимо неку додатну опрему, да мало растеретимо родитеље, да им обезбедимо боље услове за тренинг и да их одведемо на нека такмичења која родитељи не би могли можда да им приуште.

Своју захвалност није крио ни **Никола Лазић**, председник ФК „ТСК“, који каже да му је посебно драго што локална самоуправа има разумевања за спортске клубове.

– Веома сам захвалан локалној самоуправи, нарочито председнику Младену Зеџу, јер ево четврта година како је ту, нашао је разумевања за спорт у Темерину, поред осталих ствари као што су радови на инфраструктури. Ми се трудимо да будемо разумни, знамо да је битна и канализациона мрежа и инфраструктура општине, али заиста у свему томе он човек нађе начин да помогне и спортским клубовима – закључује председник клуба Никола Лазић.

Т. К.

Уручене борачке легитимације

ПОВЛАСТИЦЕ ЗА БОРЦЕ ИЗ ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН



Борцима и породицама бораца с територије општине Темерин, 7. марта су у сали Општинског већа Општине Темерин, уручене борачке легитимације Министарства за рад, запошљавање, борачка и социјална питања.

Легитимације су уручили помоћница министра за рад, запошљавање, борачка и социјална питања **Сања Лакић** и чланови Општинског већа Општине Темерин **Мира Родић** и **Славко Тодоровић**.

Помоћница министра Сања Лакић захвалила се борцима који су дали допринос и учешће у одбрани отаџбине и нагласила да ова легитимација омогућава остваривање одређених повластица у свакодневном животу.

Реч је о картицама које борцима обезбеђују низ погодности код друштвено одговорних компанија и организација, приликом куповине робе и услуга. Корисници легитимације моћи ће, такође, да користе право на више-

месечне бескаматне кредите приликом куповине.

Борачким легитимацијама олакшан је, само у једном сегменту, свакоднев-

ЗАКОН О ПРАВИМА БОРАЦА

ЗАКОН о правима бораца у Народној скупштини Републике Србије донет је 2020. године на иницијативу председника Србије, Александра Вучића са циљем да сви борци, ратни војни инвалиди и породице палих бораца остваре права која им припадају. Осим борачких легитимација којима остварују одређене попусте код друштвено одговорних компанија са којима је ресорно министарство склопило уговоре, борци имају и право на опоравак у бањским лечилиштима и неке од погодности које ће им убудуће понудити локалне самоуправе.

ни живот ратних бораца, а Министарство планира ове године да издвоји додатна средства којима ће, путем конкурса, бити финансиран рад удружења бораца рата.

На овај начин држава показује да води рачуна о учесницима оружаних сукоба. Да би се борцима и удружењима пружила адекватна помоћ морају прво да за њу аплицирају.

Важност борачке легитимације је вишеструка. Са једне стране указује се поштовање учесницима рата. Исто тако има и практичну намену, јер омогућава и одређене повластице.

Последња деценија века који је остао иза нас није остала у лепом сећању. Обележена бројним конфликтима и нелагодама, које је најбоље заборавити. Међутим, тај заборав се никако не односи на некадашње припаднике војске и полиције који су штитили интересе државе ризикујући животе.

С. К.

Базар здравља у Темерину посвећен обележавању Светског дана бубрега 14. марта

„ЗДРАВИ БУБРЕЗИ ЗА СВЕ“

Базар посетило 40 људи – 4. априла на пијачном тргу спровешће се акција мерења крвног притиска, нивоа шећера и нивоа кисеоника у крви



Са циљем да се подигне свест о значају здравља бубрега, 14. марта од 8 до 12 часова, у Омладинском дому у Темерину организован је Базар здравља, поводом обележавања Светског дана бубрега.

Ову јавну манифестацију организовали су Дом здравља Темерин, Савет за здравље општине Темерин и Удружење пензионера. Присутни здравствени радници били су лекар опште праксе др **Горица Бањац**, патронажне сестре Поливалентне патронажне службе Дома здравља **Корнелија Варга Шомођи** и **Зита Елек**, и **Милица Марчета** из Савета за здравље наше општине.

Податак да се бубрежна болест тренутно налази на осмом месту, када је реч о водећим узроцима смрти, говори нам да је ова акција итекако важна свим грађанима, истиче Зита Елек.

– Базар здравља се у Темерину организује већ дужи низ година, прошле године је тема била рак, односно борба против малигних болести, док смо



се ове године одлучили да обележимо Светски дан бубрега. Бубрежне болести су „тихе“, али опасне, и управо због тога, овакве акције су неопходне, како би се помоћу превентивних прегледа очувало здравље становништва – нагласила је Елек.

СВЕТСКИ ДАН БУБРЕГА

СВЕТСКИ дан бубрега обележава се на иницијативу Међународног друштва за нефрологију и Интернационалног удружења Фондације за бубрег у више од 100 земаља широм света. Од 2006. године обележава се сваког другог четвртка у марту месецу. Циљ је подизање свести о важности бубрега, органа који има кључну улогу у одржавању живота и упознавање јавности да су болести бубрега честе, опасне, али и излечиве.

Слоган овогодишњег Светског дана бубрега је „Здрави бубрези за све“.

На проблем са бубрезима могу указати умор и поспаност, слабост у мишићима, смањен апетит, кожне промене (свраб и сува кожа). У зависности од конкретне бубрежне болести, могу се јавити и бол, отоци, проблеми при мокрењу и слично.

Ове, и друге информације о хроничној болести бубрега, посетиоци Базара су могли да прочитају на слајдовима који су приказивани путем видео бима. На питања и недоумице присутних одговарала је др Горица Бањац, а уз то, сви су добили и брошурице о поменутој теми.

Присутни су такође имали прилику да бесплатно измере крвни притисак и ниво шећера у крви. Код две особе, од укупног броја испитаних, установљено је да имају повишен крвни притисак, тако да им је препоручено да се обрате лекару. Превентивна акција бесплатног мерења крвног притиска и нивоа шећера у крви, међутим, није наишла на велико интересовање грађана, указује Елек.

– Имали смо 40 учесника Базара, а од тога код 35 глађана је проверен крвни притисак и ниво шећера у крви. Нисмо задовољни одзивом људи, прошле године је било око 100 посетилаца, а сада дупло мање, али ми смо се потрудили да организујемо ову акцију. Захвалила бих се Удружењу пензионера и Савету за здравље на сарадњи, као и Културном центру „Лукијан Мушицки“ Темерин, који нам је обезбедио штампање плаката – поручује Елек.



С обзиром да је за наше здравље кључ превенција и да је само то пут ка оздрављењу, Дом здравља и Савет за здравље општине Темерин наставиће да се залажу за стварање здравије и сигурније заједнице у нашој општини. Према томе, следећу акцију планирају за 4. април, поводом обележавања Светског дана здравља који је 7. априла.

ХРОНИЧНА БОЛЕСТ БУБРЕГА

Од хроничне болести бубрега (ХББ) болује свака десета особа у свету. У Србији се процењује да има око 700 хиљада пацијената са овом хроничном болешћу, коју карактерише прогресивни пад бубрежне функције.

Најважнији разлози за настанак ХББ јесу повишен крвни притисак, односно хипертензија и дијабетес. У свим здравственим центрима примарне здравствене заштите могуће је открити ову болест, јер је показују тестови урина и анализа крви.

ПУТ ДО ЗДРАВИХ БУБРЕГА

ПОСТОЈИ неколико једноставних начина да се смањи ризик од развоја бубрежних болести:

1. Будите активни и у форми
2. Здраво се храните
3. Проверавајте и држите под контролом вредности шећера
4. Проверавајте и држите под контролом крвни притисак
5. Трудите се да увек имате одговарајући унос течности
6. Не конзумирајте цигарете
7. Не узимајте лекове против болова без консултације са лекаром
8. Проверите функцију бубрега, ако имате један или више фактора ризика

Сви грађани у четвртак, 4. априла од 8 до 12 часова, на пијачном тргу могу бесплатно да провере крвни притисак, ниво шећера у крви и ниво кисеоника у крви, каже Зита Елек и нада се што већем одзиву суграђана.

Осмомартовски базар одржан у Темерину

ОСМОМАРТОВСКА ЦВЕТНА АЛЕЈА У ЦЕНТРУ ТЕМЕРИНА

Базар трајао два дана – Упркос лошим временским условима, посећеност била велика – Председник Младен Зећ честитао својим сарадницама Дан жена и уручио поклоне



Поводом прославе Дана жена, у центру Темерина одржан је Осмомартовски базар, у организацији Туристичке организације општине Темерин. Базар је трајао два дана, 7. и 8. марта, у периоду од 9 до 19 часова, а на њему су се представили бројни излагачи из наше општине и околних места Војводине.

Упркос лошим временским условима, киши и нижим температурама, посећеност базара је била велика, истиче директорка Туристичке организације Јелена Радић.

– Базар је почео у четвртак, 7. марта, када је у не баш најбољим временским условима, како су нам пренели излагачи, ипак било солидног промета. Већ сутрадан, на сам Дан жена, било је пријатније време, што се одмах одразило и на посету и интересовање посетилаца. Посматрано у целини, била је добра посећеност, пре свега због тога што смо имали велики број излагача,

БОРБА ЗА РАВНОПРАВНОСТ

МЕЂУНАРОДНИ дан жена је настао као дан сећања на борбу за економску, политичку и социјалну равноправност жена и мушкараца. Идеја за његово обележавање појавила се почетком 20. века у доба индустријализације, када је често долазило до протеста због лоших радних услова. Жене запослене у индустрији одеће и текстила први пут су јавно демонстрирале 8. марта 1857. године у Њујорку.

На иницијативу Кларе Цеткин, вође немачких социјалиста и женског радничког покрета, 8. марта 1910. године Дан жена је установљен на Другој међународној конференцији жена социјалиста у Копенхагену. Већ следеће године, тај празник се масовно прослављао у Аустрији, Немачкој, Швајцарској и Данској. У

Србији, 8. март је први пут обележен 1914. године, када је организована прослава у тадашњем Народном дому у Београду. Уједињене нације су, међутим, тек 1975. године прогласиле Дан жена званичним празником, а данас он има такав статус у 55 држава.

Иако се 8. март славио као сећање на борбу жена за равноправност са мушкарцима и њихова велика достигнућа у друштву, политици и економији, првобитно значење овог празника се временом изгубило. Захваљујући Холивуду и добром маркетингу, постао је празник масовне културе и потрошње, тако да је поклањање бомбоњера, цвећа и других поклона припадницама лепшег пола постало глобални феномен.



па је сама манифестација привукла пажњу – каже Радић.

На базару је учествовало око тридесетак излагача, највише њих из општине Темерин, али било је пријављених и из Србобрана, Зрењанина и других места Војводине. Понуда производа је била разноврсна, за свачији укус, тако да су посетиоци имали прилику да виде цвеће и украсно биље, домаће производе, ручне радове и декорације. Уз то, излагачи су припремили цветне и поклон аранжмане, као и уникатне поклоне за драге особе.

– Вредни излагачи су имали прилику да прикажу и понуде плодове свог креативног рада и труда. На тезгама су били понуђени различити ручно израђени производи, које су изнели домаћи произвођачи, а свакако је у највећој понуди било разноврсног цвећа и

8. МАРТ – ДАН ПОСВЕЋЕН СВИМ ЖЕНАМА

С обзиром да су жене кроз историју ишле раме уз раме са мушкарцима и да су постигле бројна достигнућа у политици, економији и науци, 8. март се посвећује припадницама лепшег пола, у част њихове снаге, способности, хуманости и хероизму. Као знак захвалности и поштовања, мајкама, бакама, ћеркама, сестрама и свим другим женама тог дана се дарују поклони.

У складу са симболиком овог празника, председник Општине Темерин Младен Зећ, заједно са замеником Дејаном Брадашем и начелником Општинске управе Темерин Борисом Станојевићем, обишао је своје колегинице и сараднице и уру-

чио им пригодан знак пажње, честитајући њихов дан.

– Драге даме, срећан вам 8. март, Међународни дан жена. Будите здраве, срећне, лепе и насмејане. Будите свесне свог значаја у нашим породицама, друштву, на пословима које обављате. Водите рачуна о свом здрављу, јер неке сте све, али првенствено и увек будите на првом месту саме себи. Будите пример доброте и племенитости, нежности и снаге, мира и борбе, будите пример свега онога што бисте желели да ваше потомство буде. Уживајте данас, али не заборавите да су и други дани ваши – поручио је Зећ.



поклони за Дан жена – наводи Радић.

Захваљујући Туристичкој организацији, грађани општине Темерин су и ове године, током трајања Осмомартовског базара, уживали у понуди домаћих и оригиналних производа. Како преноси Јелена Радић, промоција Темерина као места добре трговине наставиће се и даље, кроз различите манифестације.

– Организацијом овог догађаја купцима пружамо још разноврснију понуду производа, а излагачима прилику да представе своје производе и тиме још једном Туристичка организација промовише Темерин као место добре трговине и сусрета, што ће нам бити у циљу и даље – закључује Радић.

Ђорђе Вукмировић – новинар, менаџер, Србин и пријатељ

Можда десетак дана пред тај 15. март хтедох да направим емисију и да мало подробије прикажем гледаоцима постизборна дешавања, токове и динамику политичких кретања у Србији након последњих избора. Осим ових грубих ствари, свима препознатљивих, много је тога софистицираног, изнијансираног, што би рекли догађаја иза кулиса, који захтевају оштро и искусно око, како би се реално приказала динамика и сложеност нашег политичког тренутка. Закључујем да је најсигурније да позовем Ђорђа, човека који, осим што има деценијско новинарско искуство, те готово полувековно искуство са кретањима и турбуленцијама на нашој политичкој сцени, представља и идејног творца и организатора (нових) Наших Новина - локалног темеринског листа.

Мој и наш пријатељ Ђорђе, творац наше редакцијске екипе, јавља ми се и каже да лежи у болници, али потпуно ведар, па процењујем да није ништа озбиљно. Штавише каже да ће све бити ок, да ће брзо изаћи и да ћемо емисију правити следеће недеље. Остајући у том уверењу чекам наредних неколико дана после чега намеравам да га назовем како би урадили интервју. Но, као гром из ведро неба тог 15. марта читам вест да је *истакнути новинар и публициста из Апатина, Ђорђе Вукмировић након кратке и тешке болести преминуо јутрос у 70. години, у Новом Саду.*

Иако је Велики песник још давно рекао *свак је рођен за по једном мрети*, иако је човеков крај наше свакодневне искуство, смрт нама драгих људи увек је некако неочекивана, увек нешто странно, нешто што мислимо да се не може догодити блиским особама. Отуда изненађење - шок. Осим шока обузима ме и неверица, јер нас смрт трајно одваја од драге особе (бар у овој димензији постојања) што изазива бол и тугу. Ипак, можда је утеха и наставак стиха великог Његоша који каже *част и брука памте се довека*. Живот Ђорђа упућује да ће бити памћен у части, од стране свих са којима је сарађивао. Памтиће се Ђорђе у свим оним делима и чињењима којима је задужио своје пријатеље и сараднике.

Памтиће се од "Гласа комуне" у Апатину, где је почео своје професионалне кораке, до времена када је био шеф дописништва за Танјуг у Новом Саду. Радио је као дописник "Дневника" и "Вечерњих новости", као заменик главног и одговорног уредника ТВ Мост у Новом Саду, а од 2016. године обављао је функцију помоћника покрајинског секретара за јавно информисање. Дечко рођен у Госпићу далеке 1954. својим радом, а нарочито својом искреном и, за медије и писану реч талентованом личношћу, стекао је заиста много пријатеља и поштовалаца током његовог вишедеценијског новинарског и публицистичког рада. Ми из Наших Новина ћемо га се сећати као истин-



на новинара Србије, говоре о професионалним успесима, увек због свог квалитета препознатим и признатим од стране његових колега и најстручнијих људи новинарске бранше.

Осим новинарске Ђорђе је имао јасну, рекао бих и изражену националну вокацију. Још су ми у сећању његова извештавања са ратишта током 90-тих година, која сам пратио док сам био клинац. Његова истинска наклоњеност српском народу, страдалном кроз векове, била је јасна и непроменљива током читавог његовог живота. Нарочито на просторима где је Ђорђе рођен, на просторима Лике где још ниси биле зацељене ране из предходних ратова, а где се спремао ново зло и нови погроми. Због своје бриге за народ преко Дрине, због своје националне вокације, Ђорђе је и политички гравитирао увек ка националним опцијама, онима које су се трудиле да у тешким условима, макар минимално, заштите наш народ.

Но, морамо нагласити да његов национализам (можда би правилније било рећи родољубље) није био сам себи сврха, као што није био ни дискриминишући за друге народе и етничке групације. Патриотизам његов је призилазио из јасног, историјског искуства и вековног осећања угрожености нашег народа, као плод сазнања да само организовани и сложни можемо опстати и, како се каже, на страшном месту постојати. Сав свој живот и сву своју вокацију Ђорђе је употребио и усмерио у том правцу, те дао немерљив допринос изграђивању једног традиционално обојеног и оплемењеног националног става у нашем народу.

То је био наш колега, наш менаџер, пријатељ и брат Ђорђе Вукмировић. Професионални новинар, запажени публициста, национални радник и надасве прави човек. Човек који је свој живот посветио у потпуности свом новинарском позиву и свом српском народу. Отуда ових дана тугују, осим његове породице и сви људи у Србији који су га познавали (а није их било мало), медијска и јавна сцена Србије и Војводине, сви који су имали ту част да сарађују са Ђорђем, као и наша редакција коју је овај апатински див (и као племенит, али и као истински крупан човек) неизмерно задужио. Тугујемо сви због одласка Ђорђа, али ако је нека утеха можемо рећи да је вазда земаљска Србија туговала због одласка правих људи, али им се исто тако и Небеска Србија радовала, грлила их и примала у наручије свих српских великих људи и блиставих светитеља. Да да драги Бог да и Ђорђа прихвати та непролазна Србија и да му подари вечно помињање у заједници са непролазним српским синовима препознатим и обасјаним у вечном царству Божијем.

Милован Балабан

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ
Одбор за награде и признања
Број: 06-9/2024-01
Дана: 18.03.2024. године
ТЕМЕРИН

Одбор за награде и признања општине Темерин на основу члана 5. став 2. Одлуке о додели звања Почасни грађанин и признања За Темерин ("Службени лист општине Темерин" број 4/2019), објављује

ЈАВНИ ПОЗИВ

за прикупљање иницијатива за доделу звања ПОЧАСНИ ГРАЂАНИН и признања ЗА ТЕМЕРИН за 2024.годину.

Звање и признање додељује се физичким и правним лицима, као и другим организацијама, чија делатност или животна дело у области науке, привреде, предузетништва – занатства, културе, уметности, здравствене и социјалне заштите, унапређења животне средине, спорта и физичке културе у вршењу јавних овлашћења и у другим областима од средњег интереса доприноси развоју, очувању традиција и афирмацији општине Темерин (у даљем тексту: општина) и њених грађана.

Звање и признање могу се доделити физичким и правним лицима и другим организацијама из земље и иностранства.

Звање и признање могу се доделити и постхумно.

1. Звање Почасни грађанин додељује се за истакнуто и трајно животна дело у области науке, привреде, уметности, образовања и васпитања, као и за резултате постигнуте у јавном животу и развоју културног стваралаштва и то физичким лицима која су својим делима и чињењима допринела подизању угледа општине у земљи и иностранству уз претходну сагласност министарства надлежног за послове локалне самоуправе.

Годишње се додељује највише једно звање ПОЧАСНИ ГРАЂАНИН.

2. Признање ЗА ТЕМЕРИН додељује се прав-

ним и физичким лицима, као и другим организацијама и то за истакнуте научне, културне и уметничке активности; односно за значајну делатност у образовању, комуналној, социјалној, здравственој, привредној области као и у онима који су својим радом допринели већем степену развоја јавног реда и мира и лицима који су својим спортским и другим резултатима пронели славу своје општине.

Годишње се додељује највише три признања ЗА ТЕМЕРИН.

Позивају се сва заинтересована правна и физичка лица у општини Темерин да поднесу своје иницијативе и предлоге. Сви заинтересовани могу своје предлоге доставити у писаној форми поштом на адресу, Одбор за награде и признања општине Темерин, Новосадска 326 Темерин или преко писарнице Општинске управе општине Темерин најкасније до 10.05.2024. године.

Текст Јавног позива објављен је на сајту општине Темерин, огласној табли Општинске управе општине Темерин, огласним таблама месних заједница општине Темерин, штампаним листовима: " Наше новине"; " Temerini újság"; "Дневник" и "Magyar Szó".

ОДБОР ЗА НАГРАДЕ И
ПРИЗНАЊА ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН

У галерији Културног центра 14. марта отворена изложба акварела и одржана промоција монографије Димитрија Коларевића

„СНАТРЕЊА“ – САБРАНА ДЕЛА ДИМИТРИЈА КОЛАРЕВИЋА



Отварање изложбе акварела и промоција монографије академског сликара **Димитрија Коларевића** одржана је 14. марта, на дан рођења сликара, у галерији Културног центра „Лукијан Мушицки“. Зидове галерије су красили акварели сликара, а организатор ове свечаности је била његова ћерка, академска сликарка **Снежана Мандић**.

У монографији Димитрија Коларевића своје мишљење о његовом стваралаштву изнео је и истакнути академски сликар др **Данило Вуксановић**.

– Димитрије Коларевић је за собом изливао снопове ликовних исповести, трагичке напоре визуелног света који се пред њим на платну и папиру градио, а у стварности неминовно рушио. Тај међупростор деловања заправо је прелазак на страну имагинарног квалитета живота где се стваралачки процес изједначава с основном животном потребом. Свакако су сликарске авантуре далеко јасније обичном човеку када их посматра овако сложене и систематизоване по темама

и мотивима како би се што боље сагледао непрегледан опус издашног ствараоца какав је био Димитрије Коларевић. За то нам служе књиге и уметнич-

ке монографије, да у њима тражимо оно најуспелије и најсветлије унутар једног сликарског опуса.

Између осталог Вуксановић наводи и



да је Снежана Мандић схватила важност неговања његовог стваралаштва кроз овакве монографије.

– Читав овај свет ликовних сензација у служби је меморије био и остао. И веома је добро што Димитријева ћерка Снежана Мандић зна због чега је важно баштинити овакав поглед на свет који нас окружује. У данима пред нама она ће истрајати да покаже што више из асортимана Великог Мајстора светла и сенке свог оца Димитрија Коларевића. А књига коју држите у рукама знајте да је плод те неизмерне љубави и поштовања, као залог који никад не може покрити дуг према онима који су нам подарили живот – закључује Вуксановић.

Поред Вуксановића, о стваралаштву Димитрија Коларевића у монографији писали су професори књижевности **Ана Рајић** и **Коса Пакушевски**, председник Уметничког савета Културног центра „Лукијан Мушицки“ **Горан Родић**, писци **Ивана Радујков**, **Сунчица Радуловић Торбица** и **Александар Шево**, сликар **Виктор Зубко**, професор др **Драган Мркшић** и наравно академска сликарка **Снежана Мандић**.

– У жељи да објединимо и пажљиво сачувамо делић бираних акварела који чине суштину бића сликара Димитрија Коларевића, дошле смо на идеју да их овом монографијом оденемо у топли огртач своје љубави не бисмо ли их заштитиле од срујања хладних ветрова пролазности. У избору лепоте акварела које нам је подарило Димитријево истанчано стваралачко око и вешта рука, уз помоћ пријатеља и колега сликара, љубитеља и познавалаца његовог живота и стваралаштва, разврстали смо их у засебне целине и крунисали текстовима. Димитрије, сликајући, живот који је сневао стављао је у раван са животом који је живео. И даље верујемо да тамо, где сада постоји под велом тајни, и даље снева нам и кроји недосликане пределе чудесног небеског свода – сликовито објашњава Мандић.

Директор Културног центра **Божидар Пролић**, истакао је значај уметничких дела која су остала иза Коларевића.

– Изузетно нам је драго што смо познавали Димитрија Коларевића и имали прилику да сарађујемо са њим и што је као председник Уметничког савета Културног центра био део нашег тима. У збирци уметничких дела наше галерије имамо доста његових слика, што је доказ да је оставио неизбрисив траг за културу у Темерину – додаје Пролић.



БИОГРАФИЈА ДИМИТРИЈА КОЛАРЕВИЋА

ДИМИТРИЈЕ Коларевић рођен је у Кралупима (БИХ) 14. марта 1951. године од оца Владимира и мајке Драгиње, просветних радника – учитеља који су одневали бројне генерације деце у Бачком Јарку. Његова велика љубав био је фудбал. У раној младости играо је у подмлатку Војводине – Нови Сад. Паралелно се јавила и огромна жеља да свој креативни дух развија кроз сферу уметности. Средњу школу за дизајн „Богдан Шупут“ завршио је у Новом Саду 1972. године. Вишу педагошку – одсек ликовне културе у Новом Саду 1974, а Академију уметности – сликарски одсек у Новом Саду завршио је 1978. у класи професора Бошка Петровића. Још као апсолвент 1975. почео је да ради као професор ликовне културе у Основној школи „Данило Зеленовић“ у Сиригу, а затим и у ОШ „Славко Родић“ у Бачком Јарку, па потом у Средњој школи „25. мај“ у Темерину. Са супругом Љиљаном 1976. добио је сина Владимира, а 1981. ћерку Снежану. Запажен као изврстан ликовни педагог, 1998. запошљава се у Министарству просвете Републике Србије као просветни саветник за Јужнобачки и сремски округ – Школска управа Нови Сад. Био је члан удружења ликовних уметника Војводине, а сликарством се интензивно почео бавити од 1972. године,

када је имао и своју прву самосталну изложбу у Новом Саду, у Дому ЈНА. Био је учесник многих ликовних колонија, од којих су најзначајније: ликовна колонија Делиблатски песак, ликовна колонија акварела Српски Брод, ликовна колонија акварела Сремски Карловци...

Такође је подржавао многе ликовне колоније поникле у малим срединама широм региона. Био је селектор на чувеној Тиској академији акварела у Новом Бечеју, као и у Културном центру „Лукијан Мушицки“ Темерин – ЈЕГРИЧКА. Велики допринос дао је Центру за ликовно васпитање деце и омладине Војводине огромном подршком и свесрдним ангажовањем. Своје вредности на пољу ликовне уметности, као и педагошког рада, пренео је на своју ћерку Снежану Мандић, те је и она наставила да се развија, како професионално тако и стваралачки, према његовом начелу.

Приврженост и оданост детињству неговао је до краја живота израђујући дрвене моделе спортиста, народних ношњи, животиња, витезова, дрвених играчака... а последњих неколико година заокружио је и још више обогатио те јединствене збирке правећи их и осликавајући за сопствену душу. Димитрије Коларевић преминуо је 18. јануара 2022. године у Новом Саду.

С. К.



Културни центар „Лукијан Мушицки“ честита Ускрс свим верницима који га обележавају по грегоријанском календару, уз жеље да овај највећи празник проведу у миру, љубави и слози са најближима.



A Lukijan Mušicki Kulturális Központ kellemes húsvéti ünnepeket kíván, töltsék békében és boldogságban az ünnepnapokat.

Туристичка организација општине Темерин честита Ускрс, свим верницима који га обележавају по грегоријанском календару.



Temerin község idegenforgalmi szervezete Kellemes húsvéti ünnepeket kíván.



Други Меморијални турнир „Предраг Новаковић – Пеђа“ одржан 23. марта

СВЕ ВИШЕ МЛАДИХ ЗАИНТЕРЕСОВАНО ЗА ШАХ

Шах клуб „Темерин“ 23. марта организовао је други Меморијални турнир „Предраг Новаковић – Пеђа“ у знак сећања на преминулог председника клуба.

Турнир је одржан у Омладинском дому у Темерину. Учесовало је 94 такмичара, који су долазили из различитих држава, а према речима председника клуба Јаноша Чорбе интересовање је било изузетно велико.

– Било је пријављено око 120 учесника, међутим неки су због здравствених проблема отказали, тако да их је учествовало 94. Турнир је постао интернационални. Имамо велемајстора из Бугарске, неколико њих из Мађарске. Пре месец дана расписали смо конкурс за пријаву на турнир, већ за десет дана све је било попуњено. Интресовање је заиста велико, али нажалост ограничени смо због капацитета сале – наводи Чорба.

У овом, такозваном брзом шаху играло се девет кола. Партија је у просеку трајала 20 минута, 10 минута по играчу. Најбољи су на крају добили пехаре, медаље, а наравно и награде.

– Паровање је било према швајцарском систему. Они најбољи, који имају исти број поена, се састају, док се са друге стране међусобно састају слабији. Тако да на крају буде доста реалан пласман. Обезбедили смо осам редовних



награда и шест специјалних.

Међу такмичарима биле су и три девојчице, што је председника клуба посебно обрадовало, јер сматра да будућност остаје на младима.

– Млади су веома заинтересовани за шах, међутим наш проблем су и даље просторије. У сваком месту се одржава школа шаха. Министарство је чак увело шах као изборни предмет за ученике петог и шестог разреда и чуо сам да је одзив и више него добар у свим школама. То довољно говори о интересовању. Шах је

ДЕЛИМИЧНО РЕШЕН ПРОБЛЕМ ПРОСТОРИЈА

ШАХ клубу „Темерин“ тренутно броји 16 редовних шахиста, док према речима Чорбе неки други долазе повремено да се мало друже и забаве. Проблем просторија јесу делимично решили, али да би могли да прошире своје шаховско знање и на млађе генерације, потребне су им просторије које ће моћи чешће да користе.

– Делимично смо успели да решимо проблем са просторијама. Дobili смо на коришћење просторије Канцеларије за младе два пута у току недеље. Ово је делимично решило наш проблем, али нам је морам признати и то мало, јер добијемо просторије на свега неколико сати – објашњава Чорба.



најмасовнији спорт због интернета. У време пандемије, па и сада, по 10 милиона шахиста се региструје. Можете чак на интернету проверити да се у свету у сваком тренутку око 100 - 200 000 партија шаха игра и дању и ноћу – наглашава Чорба.

У наредном периоду припремају се за бројна такмичења.

– Очекује нас Куп Војводине средином априла у Вршцу. Већ 12. маја нам почиње Лига и надамо се најбољем – закључује Чорба.

Т. К.

Војвођанска лига „ЈУГ“

ЈЕЛИЋ КРЕАТОР ПОБЕДЕ ЈАРАЧАНА

Младост (БЈ) – Хајдук (Б) 3:2 (3:1)

Бачки Јарак –Стадион Ливадица. Гледалаца: 300. Судија: Душан Петровић (Шид) 7. Стрелци: Јелић у 9. и 22. и Ерак у 16. за Младост, Матић у 28. и М. Митровић у 85. за Хајдук. Жути картони: Зељковић (Младост), Лежаић, Гајић, Матић, Милошевић (Хајдук).

МЛАДОСТ: Вуковић 7, Станић 7, Текић 7, Хрубик 7, Јаковљевић 7,5, Перић 7 (од 75. Дринић -), Зељковић 8, Антонић 7, Јелић 8,5 (од 83. Ђиковић -), Ерак 8 (од 60. Малбаша 7), Митровић 7,5 (од 83. Ковачић -).

ХАЈДУК: Слијепчевић 6,5, М. Гавриловић 7, Шахурић 6,5 (од 60. Н. Ђорђевић 6,5), Милошевић 7, М. Ђорђевић 7, Прица 6,5 (од 46. Гајић 7), Умићевић 6 (од 46. Грубјешић 6,5), М. Митровић 7, Матић 8, Лежаић 6,5, Ф. Бајић 7,5.

Играч утакмице: Братислав Јелић
Неодлучност голмана и штопера, казнио је Братислав Јелић, ударцем главом је убацио лопту у празну мрежу. Рано вођство, улило је додатно самопоуздање Јарачанима, па је Александар Ерак крунисао асистенцију Братислава Јелића, после убацивања Дејана Митровића. Домаћини су трчали као навигени, ритам је пореметио одбрану гостију из Бешке,



ГОЛЕАДА: Ерак (Младост) и Митровић (Хајдук) ФОТО: М. Менићанин

а поново је капитулирала у 22. минути, када је расположени Братислав Јелић, на другој стативи, одлично реаговао на центаршут Александра Ерака – 3:0.

Вукашин Вуковић, бонус на голу Младости, минут касније, сјајном реакцијом и парадом, спречио је погодак искусног Игора Лежаића. Гости су мало дошли до кисеоника, а одлични центарфор Срђан Матић, био је највиши у скоку, продуживши лет лопте у даљи угао, после корнера Филипа Бајића. Севнула је левица Дејана Митровића, у 39. минути, али статива је била савезник Хајдука. Због повреде, Ерак је морао ван игре, а упркос томе домаћини су и даље били опасни на офанзивном плану. По две одличне шансе, нису искористили Лука Антонић и Алекса Малбаша, уз добре реакције Алексе Слијепчевића, некадашњег голмана Младости. Стигнуо је зубе штопер Иван Јаковљевић, иако је, у 70. минути, добио неугодан ударац у зглоб, није желео да напусти терен и константно је водио дуеле са Матићем, кога је било изузетно тешко чувати. Пет минута пре краја, Милан Митровић је, из слободног ударца са 20 метара, погодио мету.

М. Менићанин

Прва новосадска лига

СИРИЖАНИ НИЖУ ПОБЕДЕ

ЖСК – ОФК Сириг 1:2 (0:1)

Жабал – Гледалаца: 150. Судија: Никола Милојевић (Нови Сад) 7. Стрелци: Пињо у 53. за ЖСК, Бурка у 43. и Ђанковић у 51. за ОФК Сириг. Жути картони: Јовановић, Пињо, Нинковић (ЖСК), Наранчић, Весовић, С. Брежњак, Солдат (ОФК Сириг).

ЖСК: Савановић 7, Богданов 7, Бороја 6,5, Ђирин 7, Танасић 7,5, Нинковић 7, Попов 6 (од 46. Грбић 6), Јовановић 7, Клисара 7, Пињо 7,5, Кронић 6,5.

ОФК СИРИГ: Војводић 8, Наранчић 7 (од 73. Вујановић -), С. Брежњак 7, Петровић 7, Ивановић 7,5, Весовић 7, Солдат 7, Косић 7,5, Ђанковић 8, Бурка 8, Полић 7.

Играч утакмице: Марко Бурка

Два пута су домаћини запретили преко Марка Јовановића, а пред одлазак на одмор радовали су се Сирижани, пошто је Марко Бурка убацио лопту у мрежу, после асистенције Милана Ђанковића. Иницијатор акције био је Милорад Косић.

Гости се боре за пласман на војвођански "Југ", амбиције су потврдили почетком другог полувремена, када је Марко Бурка био бржи од истрчалог голмана Драженка Савановића, док је Милан Ђанковић подесио нишан са 12 метара – 0:2.

Борбени домаћини, унели су дозу неизвесности два минута касније. Дијагонали из круга на центру терена, послао је Милош Нинковић, а крилни нападач, имењак Пињо, нациљао је ближи угао.

Пињо је до краја меча био у две чисте ситуације пред голом Сирижана, али одлични Драган Војводић је изашао као победник.

М. Менићанин

